

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 104 (1986)  
**Heft:** 21

## Wettbewerbe

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Weiterbildung

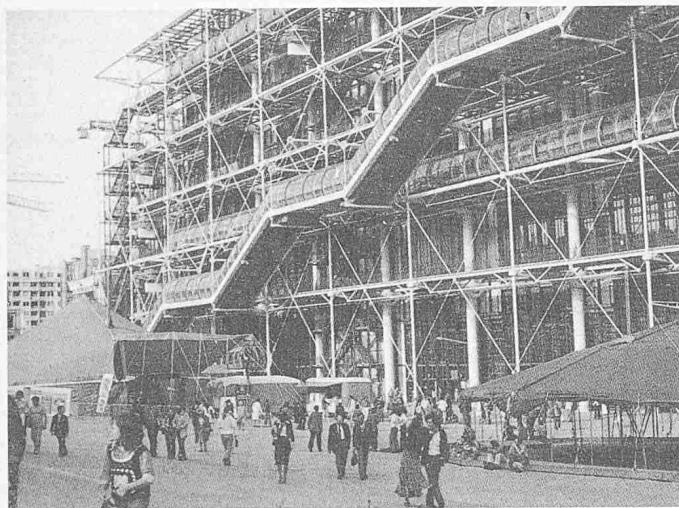
### Hochbau-Planung morgen - Neue Herausforderungen und neue Lösungen

Eine Veranstaltung des SIA zusammen mit dem Impulsprogramm Haustechnik. In der Hochbau-Planung verändert sich derzeit vieles - mehr als gemeinhin bewusst wird. Faktoren wie ein stagnierendes Bauvolumen, die Einführung von CAD, neue technische Entwicklungen in der Haustechnik, der anhaltende Druck auf Baukosten und Honorare usw., stellen eine existentielle Herausforderung für

Architekten und Planer (*P. Boeklin, Genf/J. Wiegand, Basel*), Vertreter von Bauherren (*F. Pfister/W. Holzinger von der SBG*) und Wissenschaftler wie Prof. *P. Suter (ETHZ)* und *N. Kohler (EPFL)* werden folgende Themen behandeln:

- Neue Herausforderungen für Architekten und neue Lösungen

«Glasraupe» an der Hauptfassade des Centre Pompidou



Architekten dar. Aber auch Bauherren bekommen die Wirkungen zu spüren.

Auf diese neuen Herausforderungen sind neue Antworten zu geben. Eine der Antworten stellt die Idee der «Integralen Planung» dar.

An Halbtagsveranstaltungen sollen die neuen Herausforderungen für Architekten und Bauherren sowie neue Lösungsmöglichkeiten dargestellt werden. Eine Vertiefung erfolgt am Beispiel der Haustechnik. Haustechnikfragen bringen erheblich neue Unsicherheiten, aber auch neue Lösungs- und Gestaltungschancen (siehe Centre Pompidou).

### Empfehlung SIA 271 - «Flachdächer»

Am Mittwoch, 4. Juni 1986, führt der im vergangenen Jahr zum nationalen Abdichtungsverband erweiterte Verband Schweiz, Gussasphalt- und Abdichtungsunternehmungen (VERAS) in der Höheren Technischen Lehranstalt Brugg-Windisch eine Tagung über die neu erschienene Empfehlung SIA 271 «Flachdächer» durch. Beginn der Veranstaltung: 10.15 Uhr.

Als Referenten orientieren *Bruno Wick* (dipl. Ing. ETH/SIA, Präsident der Kommission SIA 188): «Die SIA-Normen und «Empfehlungen als Regeln der Baukunst»; *Heinz Bangerter* (Bauingenieur SIA, Präsident der Kommission SIA 271): «Die

- Die neuen Herausforderungen aus der Sicht eines Bauherrn
- Auswirkungen neuer Erkenntnisse zu Komfort und Gebäudedynamik
- Passive Sonnenenergienutzung - ein Gestaltungsmittel für Architekten
- Architektur und Haustechnik - Beispiele aus Genf.

Die Veranstaltungen finden am 4. Juni in Zürich, am 24. September in Basel und am 1. Oktober in Bern statt.

**Auskunft und Anmeldung:** R. Aeberli, Postfach 65, 8117 Fällanden. Tel. 01/825 08 12.

**Empfehlung SIA 271 «Flachdächer»**, Ausgabe 1986 - Entstehung, Strukturierung, Bedeutung für die Praxis; *Giovanni Lanfranconi* (Architekt HTL und dipl. Baumeister, Vertreter des Schweiz. Sachversicherungsverbandes in der Kommission SIA 271): «Wo muss wie abgedichtet werden?».

Die Tagung richtet sich an Bauherren, Planer, Abdichtungsfirnen, Materialhersteller und weitere Interessierte.

**Kosten:** VERAS-Mitglieder Fr. 100.-, Nichtmitglieder Fr. 125.- (inkl. Mittagessen).

**Auskunft und Anmeldung:** Veras, Postfach 265, 3097 Liebefeld. Tel. 031/53 65 55.

## Stellenvermittlung

Stellensuchende, die ihre Kurzbewerbung in dieser Rubrik veröffentlicht haben möchten, erhalten ein Anmeldeformular mit zugehörigen Weisungen bei der **Gesellschaft ehemaliger Studierender der ETH (GEP)**, ETH-Zentrum, 8092 Zürich, Tel. 01/69 00 70. Die Stellenvermittlung ist für Mitglieder des SIA und der GEP reserviert. Firmen, die sich für die eine oder andere Kandidatur interessieren, sind gebeten, ihre

Offerte unter der entsprechenden Chiffre-Nummer an die **GEP, ETH-Zentrum, 8092 Zürich**, zu richten.

**Dipl. Architekt ETH/SIA, 1931, Schweizer, Deutsch, Französisch, Englisch, Spanischkenntnisse, Italienischkenntnisse, mit breiter Erfahrung, sucht Stelle bei Behörde, Verband oder Planungs- und Architekturbüro im Raum Zürich oder Bern. Chiffre GEP 1638.**

## Wettbewerbe

### Für Entwicklungsländer kann Zucker recht bitter sein

So lautet der Titel eines aus Anlass der Helvetas-Delegiertenversammlung organisierten öffentlichen Podiumsgespräches mit Diskussion. Es geht dabei auch um das Spannungsfeld zwischen Weltwirtschaft und Schweizer Landwirtschaft. Unter der Gesprächsleitung von Prof. Dr. *Martin Menzi* (Zentralvorstand von Helvetas) nehmen zu diesem Thema folgende Referenten Stellung: *Hans Frei* (Zuckerrübenpflanzer und Präsident der Ostschweizerischen Vereinigung für Zuckerrübenbau, Watt), Dr. *Yvette Jaggi* (Nationalräerin und Stadträtin, Lausanne), *Bruno Gurtner* (Leiter Informationsdienst 3. Welt, Bern) und Prof. Dr. *Richard Senti* (Institut für Wirtschaftsforschung der ETH, Zürich). Veranstalter ist Helvetas, Schweizer Zusammenarbeit für Entwicklung. Der Anlass findet am 31. Mai 1986, 14.15 bis 16.00

Uhr im Hotel Schweizerhof in Olten statt.

Am gleichen Ort wird am Vormittag (ab 9.30 Uhr) die diesjährige öffentliche Delegiertenversammlung von Helvetas durchgeführt (Anmeldung erwünscht). Neben dem kurzen geschäftlichen Teil stehen Informationen über die Wasserbauprojekte in der moçambiqueischen Provinz Cabo Delgado (mit Kurzfilm) und über die im Rahmen der Kampagne «Für eine Welt ohne Hunger»/Glückskette durchgeführten Sofortaktionen in Moçambique (mit Dias) im Mittelpunkt. Referenten sind *Peter Friedli* (Bauing, HTL, Helvetas-Teamleiter in Moçambique von 1983 bis 1986) sowie *Hugo Lüchinger* (Programmkoordinator auf der Geschäftsstelle Helvetas).

**Auskunft:** Helvetas, Postfach, 8042 Zürich, Tel. 01/363 50 60.

### Generalversammlung 1986 der Lignum

Das letzte Jahr hat auf politischer Ebene zahlreiche, für die schweizerische Wald- und Holzwirtschaft bedeutende Entscheidungen gebracht: So das von den eidgenössischen Räten beschlossene Impulsprogramm, die neu geschaffene HTL-Ausbildung an der Holzfachschule, der in diesem Frühjahr angelaufene Kaderkurs für Holzfachleute an der ETH Zürich. Alle diese Vorhaben zielen letztlich darauf, die Konkurrenzfähigkeit von Schweizer Holz zu steigern.

Von diesen Projekten ist auch die Lignum personell und materiell betroffen. So hat Ernst Peter Grieder Aufgaben an der neuen HTL-Abteilung in Biel

übernommen und den Wunsch geäussert, sein Amt als Lignum-Präsident abgeben zu können. Als Nachfolger wurde Dr. Clemens Hagen, Kantsforstmeister Thurgau - ein bestens ausgewiesener Kenner der Wald- und Holzwirtschaft - vorgeschlagen. Die Lignum wird ferner im Rahmen des Impulsprogramms «Holz» aktiv mitarbeiten. Auch darüber wird an der Generalversammlung berichtet.

**Datum und Ort:** Freitag, 30. Mai 1986, 10.00 Uhr im Hotel «Enge», Murten FR.

**Auskunft:** Lignum, Falkenstrasse 26, 8008 Zürich. Tel. 01/47 50 57.

## Vorträge

**Satellite-based Data Communication Network.** Montag, 26. Mai, 17.15 Uhr, Hörsaal ETF C1, Eingang Sternwartstrasse 7, ETH Zürich. Vortrag im Rah-

men des Kolloquiums über Moderne Probleme der theoretischen und angewandten Elektrotechnik. Referent *H. H. Fromm* (European Space Agency, ESTEL, Noordwijk, Holland): «Apollo - The Design Aspect of a Satellite-based Data Communication Network».